



Assemblée

Générale

27 mars 2024







- 1. Accueil
- 2. Approbation de l'ordre du jour
- 3. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 30.05.2023
- 4. Rapport annuel de la Présidente
- 5. Rapport de la Trésorière; budgets prévisionnels et plans d'actions
- 6. Rapport des vérificateurs de comptes
- 7. Élection des réviseurs des comptes pour 2025
- 8. Ressources humaines
- 9. Divers et propositions individuelles







- 1. Accueil
- 2. Approbation de l'ordre du jour
- 3. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 30.05.2023
- 4. Rapport annuel de la Présidente
- 5. Rapport de la Trésorière; budgets prévisionnels et plans d'actions
- 6. Rapport des vérificateurs de comptes
- 7. Élection des réviseurs des comptes pour 2025
- 8. Ressources humaines
- 9. Divers et propositions individuelles



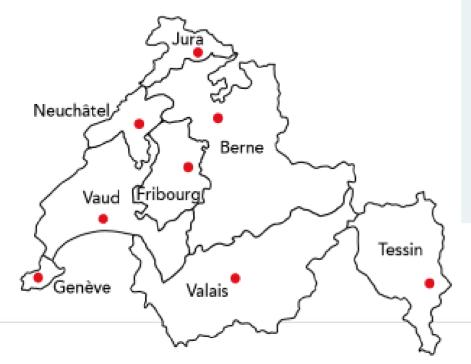


Quelques chiffres

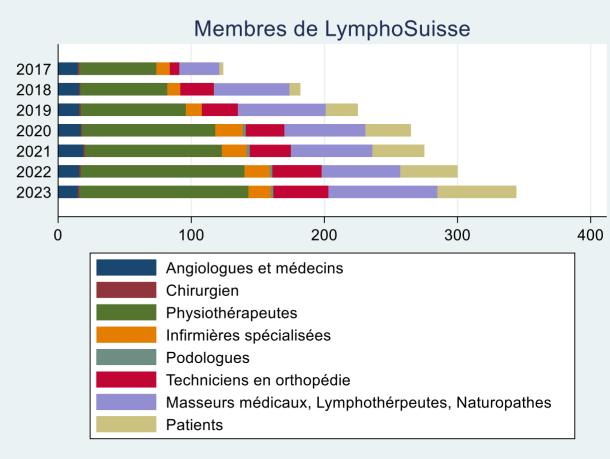
Association fondée le 9 juin 2016

Membres du comité:

- 7 Angiologues des 6 cantons romands
- 1 Chirurgien plasticien
- 9 Physiothérapeutes des 6 cantons romands
- 1 Infirmière clinicienne, groupement romand SAfW
- 1 Représentant patient
- 1 Représentant ORS







- 286 membres actifs
- 59 membres patients







Activités LymphoSuisse

Réalisations 2023

- Cercles de Qualité Réseau : 15 juin Fribourg, 4 septembre Valais, 2 novembre Neuchâtel
- Cercles de Qualité « Le Monde du traitement compressif » Bauerfeind 29 août
- Symposium annuel le 19 octobre
- CONGRES avec stand: 27 et 28 octobre APO à Fribourg et USGG du 15 au 17 novembre









Activités LymphoSuisse



Réalisations 2024

- 2 mars : Journée Mondiale du Lymphœdème
- 27 janvier: Atelier AUTOGESTION Patients
- 20 mars: 1^{er} café patient à Sion













Activités LymphoSuisse



A venir en 2024:

24 avril Cercle de qualité à Neuchâtel organisé par Brigitte Gaspar

26 avril Congrès des podologues SSP à Fribourg

16 mai Congrès de l'association des soins des plaies SAfW à Morges

en juin Cercle de qualité à Fribourg organisé par Lise Risse

6 juillet Pique-nique canadien à Sauvabelin organisé par Charlotte Perrenoud

24/25 octobre Congrès APO association suisse pour les prothèses et orthèses à Fribourg

31 octobre Symposium annuel dès 14h

Date à fixer Cercle de qualité en Valais et à Genève

Date à fixer Cercle de qualité pour les orthopédistes organisés par C. Wicky à Lausanne

Date à fixer Activité Nordic Walking organisé par Claudia Lessert







- 1. Accueil
- 2. Approbation de l'ordre du jour
- 3. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 30.05.2023
- 4. Rapport annuel de la Présidente
- 5. Rapport de la Trésorière; budgets prévisionnels et plans d'actions
- 6. Rapport des vérificateurs de comptes
- 7. Élection des réviseurs des comptes pour 2025
- 8. Ressources humaines
- 9. Divers et propositions individuelles





Trésorerie 1er janvier 2023 - 31 décembre 2023 SSUTESE



ENTRÉES:

Total de	34'400.00 CHF

 Evénements 	4'780.00
 Cotisations membre actif (255) 	21'280.00
 Sponsors 	8'300.00
 Donations 	600.00
 Non paiement de cotisation et sponsoring 	- 560.00

SORTIES:

> Total de 34'261.66 CHF

•	Prestations de service (événements, activités)	8'160.29
-	Personnel	25'481.15
•	Exploitation	335.00
•	Administration et informatique	7'237.22
	Frais bancaires	48.00

Résultat financier:

 Dissolution de réserves - 7000.00

BÉNÉFICES:





Solde compte BCV LymphoSuisse CH95 00767 000R 5388 6206

Au 31 décembre 2017: 13'570.00 CHF

Au 31 décembre 2018: 18'271.10 CHF

Au 31 décembre 2019: 23'847.70 CHF

Au 31 décembre 2020: 36'586.90 CHF

Au 31 décembre 2021: 41'411.18 CHF

Au 31 décembre 2022: 38'725.52 CHF (- 6.5%)

Au 31 décembre 2022: 31'988.77 CHF (- 17.4%)







Prévisions 2024/25

Suivi des inscriptions pour années 2024-2025

- > Relance des membres et nouveaux membres
- > Encourager les patients à rejoindre LS
- Renouvellement des cotisations Mars à Mars envoi courrier prévu en février 2025

Suivi des membres sponsors

- Poursuite du partenariat avec nos sponsors
- Recherche d'autres partenariat

Recherche de membres associés:

- Sociétés invitées sur notre site / Cotisation
- Donations (appel financier)









- > Frais de fonctionnement : secrétariat (maintien à 30%), assurances, AVS
- Augmentation des charges en lien avec des activités (organisation, orateurs, locations) financement avec une contribution directe des participants ou à évaluer si une augmentation de cotisation doit être envisagée
- Obtention d'une carte de débit avec modification des statuts des signataires de double à individuelle
- Visibilité réseaux sociaux et avec la participation de LymphoSuisse à des stands lors des congrès en Suisse Romande (podologues, SafW, APO)
- Divers financements de projets :
 - > Symposium annuel
 - > Rencontres + activités patients
 - > Cercles de qualité:
 - Extension dans d'autres cantons romands
 - Groupe de travail : réalisation des lignes directives et des recommendations de bonne pratique pour la Suisse (2025)





Budget 2024 approuvé par Assoli le comité

COMPTE DE RESULTAT	Budget 20	Effectif 20	Budget 21	Effectif 21	Budget 22	Effectif 22	Budget 23	Effectif 23	Diff.	Budget 24
RAPHTSuisse										
ncaissement d'événement	9 000.00	5 550.00	5 000.00	0.00	5 000.00	0.00	5 000.00	1 430.00	-3570	12 400.00
ponsoring événement	3 000.00	3 000.00	2 000.00	0.00	4 000.00	3 850.00	4 000.00	3 350.00	-650	6 000.00
entes articles publicitaires						233.00	200.00	0.00	-200	200.00
Total évenement	12 000.00	8 550.00	7 000.00	0.00	9 000.00	4 083.00	9 200.00	4 780.00	-4420	18 600.00
cotisation membre actif	16 000.00	18 320.00	18 320.00	18 640.00	17 680.00	17 760.00	18 000.00	21 280.00	2200	23 200.00
	6 000.00	6 600.00	6 600.00			7 800.00	7 800.00	8 300.00	3280 500	8 300.00
otisation Sponsor	200.00	0.00	100.00			7 800.00	0.00	600.00		600.00
Oonations Ion payement de cotisation	200.00	-870.00	100.00	-3 780.00		-720.00	0.00	-560.00	600 -560	000.00
Von payement de tousation Von payement de facture ouverte		-070.00		-5 700.00	l	-720.00		-300.00	-500	
Sénéfice intérêts		11.25			I					
Total cotisation membres	22 200.00		25 020.00	23 170.00	24 380.00	24 840.00	25 800.00	29 620.00	3820	32 100.00
TOTAL PRODUITS	34 200.00	32 611.25	32 020.00	23 170.00	33 380.00	28 923.00	35 000.00	34 400.00	-600	50 700.00
CHARGES	2 000 00	246000	1 000 00	1 020 00	2 000 00	1 222 10	1 200 00	4.050.75		2 600 00
charges pour honoraires orateurs	2 000.00	2 160.00	1 000.00			1 223.10	1 200.00	1 858.75	659	2 600.00
charges pour transport et logement	1 500.00	0.00	500.00			0.00	500.00	999.86	500	1 000.00
charges pour location	3 000.00	380.00	2 000.00			1 950.00	1 700.00	1 391.08	-309	1 700.00
charges pour restauration	3 500.00	204.70	2 500.00			2 722.95	2 750.00	2 858.10	108	3 800.00
charges pour materiels	1 000.00	0.00	1 000.00	0.00	2 000.00	345.10	300.00	552.50	253	1 300.00
charge pour soutien et association		500.00	500.00	500.00	500.00		500.00	500.00	0	500.00
harges pour enseignement	2 000.00	1 077.00	2 000.00	672.30	2 000.00	1 000.00	1 000.00		-1000	1 000.00
charges pour activités patients						360.00	400.00		-400	1 200.00
charges pour développement projet										1 000.00
Total Charges pour prestations de	11 000.00	4 321.70	9 500.00	2 789.95	13 000.00	7 601.15	8 350.00	8 160.29	-190	14 100.00
ervices									-190	
alaires pour l'administration	10 010.00	10 006.52	10 010.00			17 140.37	19 493.00	18 432.85	-1060	28 000.00
Contribution AVS	1 370.00	982.60	1 100.00			3 163.50	3 051.00	3 220.20	169	3 200.00
Assurance LAA	100.00	100.00	100.00			229.80	300.00	282.50	-18	350.00
rais de voyages	900.00		900.00		900.00	579.40	600.00	995.60	396	600.00
ndemnités forfaitaires pour le comité	1 000.00		1 000.00		500.00	1 050.00	1 200.00	2 550.00	1350	3 600.00
Charges de personnel	13 380.00	11 089.12	13 110.00	16 404.18	21 864.00	22 163.07	24 644.00	25 481.15	837	35 750.00
harges accessoires	0.00		0.00		0.00		0.00	0.00	0	0.00
Assurances RC/LPP	315.00	283.70	315.00	315.00	550.00	252.00	350.00	315.00	-35	315.00
Proits (financements autres, autoris.										
xterne)	500.00		500.00		350.00		50.00	20.00	-30	200.00
Autres charges d'exploitation	815.00	283.70	815.00	705.00	900.00	252.00	400.00	335.00	-65	515.00
Matériel de bureau, Software	300.00	1 658.95	2 500.00	498.00	500.00	751.75	500.00	817.40	317	900.00
'éléphone, Internet	150.00	266.25	300.00		300.00	268.67	300.00	333.47	33	300.00
rais de port	150.00	200.20	150.00		150.00	24.10	50.00	5.00	-45	50.00
rais administratifs	500.00	550.85	600.00	l	600.00	2	200.00	607.40	407	600.00
nvestissements de faible montant	300.00	550.05	000.00	390.00	000.00		200.00	007.10	0	000.00
Publicitaires et site internet	5 000.00	2 117.10	4 000.00		5 000.00	26.37	450.00	5 473.95	5024	500.00
Charges d'administration et	5 5 5 5 5 5	211/110	1000.00	1102.21	5 000.00	20.01	100.00	3 17 3.7 3	5521	500.00
l'informatique	6 100.00	4 593.15	7 550.00	3 127.04	6 550.00	1 070.89	1 500.00	7 237.22	5737	2 350.00
harges financières pour crédit bancaire rais bancaires et de compte postal	60.00	53.98	60.00	55.20	60.00	48.00	80.00	48.00		80.00
Résultat financier	60.00	53.98	60.00		60.00	48.00	80.00	48.00	-32 -32	80.00
	00.00	33.70	00.00	33.20	00.00	10.00	00.00	-7 000.00	-32	-2 500.00
Résultat financier (Dissol. réserves)								-7 000.00		-2 300.00
TOTAL CHARGES	31 355.00	20 341.65	31 035.00	23 081.37	42 374.00	31 135.11	34 974.00	34 261.66	-712	50 295.00
	24 200 62	22 (44 57	22 222 62	22.450.00	22 200 62	20.022.02	25 000 00	24 400 60		E0 E00 C0
TOTAL PRODUITS	34 200.00	32 611.25	32 020.00	23 170.00	33 380.00	28 923.00		34 400.00		50 700.00
TOTAL CHARGES	31 355.00	20 341.65	31 035.00	23 081.37	42 374.00	31 135.11	34 974.00	34 261.66	-712	50 295.00
nodification Budget	2 845.00	12 269.60	985.00	88.63	-8 994.00	-2 212.11	26.00	138.34	112	405.00









Les produits

COMPTE DE RESULTAT

LympHoSuisse

Encaissement d'événement

Sponsoring événement

Ventes articles publicitaires

Total évenement

Cotisation membre actif

Cotisation Sponsor

Donations

Non payement de cotisation

Non payement de facture ouverte

Bénéfice intérêts

Total cotisation membres

TOTAL PRODUITS

Budget 20	Effectif 20	Budget 21	Effectif 21	Budget 22	Effectif 22	Budget 23	Effectif 23	Diff.	Budget 24
)									
9 000.00	5 550.00	5 000.00	0.00	5 000.00	0.00	5 000.00	1 430.00	-3570	12 400.00
3 000.00	3 000.00	2 000.00	0.00	4 000.00	3 850.00	4 000.00	3 350.00	-650	6 000.00
					233.00	200.00	0.00	-200	200.00
12 000.00	8 550.00	7 000.00	0.00	9 000.00	4 083.00	9 200.00	4 780.00	-4420	18 600.00
16 000.00	18 320.00	18 320.00	18 640.00	17 680.00	17 760.00	18 000.00	21 280.00	3280	23 200.00
6 000.00	6 600.00	6 600.00	8 300.00	6 600.00	7 800.00	7 800.00	8 300.00	500	8 300.00
200.00	0.00	100.00	10.00	100.00		0.00	600.00	600	600.00
	-870.00		-3 780.00		-720.00	·	-560.00	-560	
				•				0	
	11.25							0	
22 200.00	24 061.25	25 020.00	23 170.00	24 380.00	24 840.00	25 800.00	29 620.00	3820	32 100.00
34 200.00	32 611.25	32 020.00	23 170.00	33 380.00	28 923.00	35 000.00	34 400.00	-600	50 700.00
							Ī		





Les charges



COMPTE DE RESULTAT

CHARGES

Charges pour honoraires orateurs
Charges pour transport et logement
Charges pour location
Charges pour restauration
Charges pour materiels
Charge pour soutien et association
Charges pour enseignement
Charges pour activités patients
Charges pour développement projet
Total Charges pour prestations de

Salaires pour l'administration Contribution AVS

Assurance LAA

services

Frais de voyages

Indemnités forfaitaires pour le comité

Charges de personnel

Budget 20	Effectif 20	Budget 21	Effectif 21	Budget 22	Effectif 22	Budget 23	Effectif 23	Diff.	Budget 24
2 000.00	2 160.00	1 000.00	1 028.80	2 000.00	1 223.10	1 200.00	1 858.75	659	2 600.00
1 500.00	0.00	500.00	0.00	500.00	0.00	500.00	999.86	500	1 000.00
3 000.00	380.00	2 000.00	500.00	3 500.00	1 950.00	1 700.00	1 391.08	-309	1 700.00
3 500.00	204.70	2 500.00	88.85	2 500.00	2 722.95	2 750.00	2 858.10	108	3 800.00
1 000.00	0.00	1 000.00	0.00	2 000.00	345.10	300.00	552.50	253	1 300.00
	500.00	500.00	500.00	500.00		500.00	500.00	0	500.00
2 000.00	1 077.00	2 000.00	672.30	2 000.00	1 000.00	1 000.00		-1000	1 000.00
					360.00	400.00		-400	1 200.00
									1 000.00
11 000.00	4 321.70	9 500.00	2 789.95	13 000.00	7 601.15	8 350.00	8 160.29	-190	14 100.00
10 010.00	10 006.52	10 010.00	13 738.18	18 564.00	17 140.37	19 493.00	18 432.85	-1060	28 000.00
1 370.00	982.60	1 100.00	2 371.10	1 690.00	3 163.50	3 051.00	3 220.20	169	3 200.00
100.00	100.00	100.00	171.70	210.00	229.80	300.00	282.50	-18	350.00
900.00		900.00	123.20	900.00	579.40	600.00	995.60	396	600.00
1 000.00		1 000.00	0.00	500.00	1 050.00	1 200.00	2 550.00	1350	3 600.00
13 380.00	11 089.12	13 110.00	16 404.18	21 864.00	22 163.07	24 644.00	25 481.15	837	35 750.00





Les charges suite



COMPTE DE RESULTAT

Charges accessoires Assurances RC/LPP Droits (financements autres, autoris. externe)

Autres charges d'exploitation

Matériel de bureau, Software
Téléphone, Internet
Frais de port
Frais administratifs
Investissements de faible montant
Publicitaires et site internet
Charges d'administration et
d'informatique

Charges financières pour crédit bancaire Frais bancaires et de compte postal

Résultat financier

Résultat financier (Dissol. réserves)

TOTAL CHARGES

Budget 20	Effectif 20	Budget 21	Effectif 21	Budget 22	Effectif 22	Budget 23	Effectif 23	Diff.	Budget 24
	1						1001 1001 1001		
0.00		0.00		0.00		0.00	0.00	0	0.00
315.00	283.70	315.00	315.00	550.00	252.00	350.00	315.00	-35	315.00
500.00		500.00	390.00	350.00		50.00	20.00	-30	200.00
815.00	283.70	815.00	705.00	900.00	252.00	400.00	335.00	-65	515.00
300.00	1 658.95	2 500.00	498.00	500.00	751.75	500.00	817.40	317	900.00
150.00	266.25	300.00	344.50	300.00	268.67	300.00	333.47	33	300.00
150.00		150.00		150.00	24.10	50.00	5.00	-45	50.00
500.00	550.85	600.00	792.30	600.00		200.00	607.40	407	600.00
			390.00					0	
5 000.00	2 117.10	4 000.00	1 102.24	5 000.00	26.37	450.00	5 473.95	5024	500.00
6 100.00	4 593.15	7 550.00	3 127.04	6 550.00	1 070.89	1 500.00	7 237.22	5737	2 350.00
								3/3/	
60.00	53.98	60.00	55.20	60.00	48.00	80.00	48.00	-32	80.00
60.00	53.98	60.00	55.20	60.00	48.00	80.00	48.00	-32	80.00
							-7 000.00		-2 500.00
31 355.00	20 341.65	31 035.00	23 081.37	42 374.00	31 135.11	34 974.00	34 261.66	-712	50 295.00







Produits/charges

COMPTE DE RESULTAT

TOTAL PRODUITS
TOTAL CHARGES
modification Budget

Budget 20	Effectif 20	Budget 21	Effectif 21	Budget 22	Effectif 22	Budget 23	Effectif 23	Diff.	Budget 24
	l	l							
34 200.00	32 611.25	32 020.00	23 170.00	33 380.00	28 923.00	35 000.00	34 400.00	-600	50 700.00
31 355.00	20 341.65	31 035.00	23 081.37	42 374.00	31 135.11	34 974.00	34 261.66	-712	50 295.00
2 845.00	12 269.60	985.00	88.63	-8 994.00	-2 212.11	26.00	138.34	112	405.00







- 1. Accueil
- 2. Approbation de l'ordre du jour
- 3. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 30.05.2023
- 4. Rapport annuel de la Présidente
- 5. Rapport de la Trésorière; budgets prévisionnels et plans d'actions
- 6. Rapport des vérificateurs de comptes
- 7. Élection des réviseurs des comptes pour 2025
- 8. Ressources humaines
- 9. Divers et propositions individuelles







Rapport des vérificateurs de comptes

et décharge du trésorier





Lettre des vérificateurs des comptes





Rapport des vérificateurs des comptes

A l'Assemblée de LymphoSuisse,

Conformément au mandat qui nous a été confié par l'Assemblée générale et aux Statuts de l'Association LymphoSuisse, nous avons procédé à la vérification des comptes de l'Association, arrêtés au 31 décembre 2023. La vérification a porté sur la période du 1º janvier au 31 décembre 2023, conformément aux statuts de l'association LymphoSuisse.

Nous nous sommes assurés de la concordance des montants du bilan à cette même date avec le relevé de compte arrêté par la Banque Cantonale Vaudoise.

Nous avons procédé à la vérification des dépenses enregistrées au cours de l'exercice par le pointage aléatoire avec les documents justificatifs de base, et obtenu tous les détaits et explications nécessaires grâce à une excellente tenue des comptes et du classeur de facturation.

Le résultat net présente un bénéfice de 138.34 frs sur l'exercice 2023. Les charges ont augmenté de 1'790.89 frs à 34'261.66 frs comparé à 2022, les produits ont augmenté de 1'557.- frs à 34'400 - frs comparé à 2022, 7000,- frs issue de la réserve du fond de formation sont utilisé pour permettre un résultat comptable équilibré.

Le solde du compte BCV s'élevait à 31'988.77 au 31.12.2023.

Nous remercions la donation de 600,- frs versée en faveur de l'association.

Nous remercions Mesdames Claudia I essert et Wonny Tireford pour la tâche qu'elles ont accomplie avec sérieux et bienveillance dans la tonue de la comptabilité de l'Association LymphoSuisse.

Nous certifions les comptes tels qu'ils sont présentés et formulons les réserves d'usage dans la mesure où les faits et documents susceptibles de modifier les résultats n'auraient pas été portés à notre connaissance.

Nous demandons à L'Assemblée générale d'approuver les comptes de l'Association LymphoSuisse pour l'année 2023.

Fait à Lausanne, le 18/03/2024

Pierrick Faravel

Antoine Gross









Élection réviseur suppléant de comptes 2023

Pierrick Faravel

sortant

Antoine Gross
Corine Magnenat

1^{er} réviseur de compte
 2^{ème} réviseur de compte

Élection Camille Adam

Suppléante







- 1. Accueil
- 2. Approbation de l'ordre du jour
- 3. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 30.05.2023
- 4. Rapport annuel de la Présidente
- 5. Rapport de la Trésorière; budgets prévisionnels et plans d'actions
- 6. Rapport des vérificateurs de comptes
- 7. Élection des réviseurs des comptes pour 2025
- 8. Ressources humaines
- 9. Divers et propositions individuelles







- 1. Accueil
- 2. Approbation de l'ordre du jour
- 3. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 30.05.2023
- 4. Rapport annuel de la Présidente
- 5. Rapport de la Trésorière; budgets prévisionnels et plans d'actions
- 6. Rapport des vérificateurs de comptes
- 7. Élection des réviseurs des comptes pour 2025
- 8. Ressources humaines
- 9. Divers et propositions individuelles





Ressources humaines





Le départ de Wonny Tireford notre gestionnaire de dossiers:

- après 6 ans à nos cotés
- avec un dévouement sans faille, plein d'énergie, de volonté et d'endurance pour soutenir et faire évoluer LymphoSuisse
- un moteur et pilier de notre association

=> un immense MERCI pour ton engagement





Ressources humaines





L'arrivée de Edith Froidevaux notre nouvelle gestionnaire de dossiers:

=> une chaleureuse bienvenue nous nous réjouissons de travailler avec vous

elle se présente...







Ressources humaines: organisation du comité

Le comité a décidé:

- de réaliser des séances de travail pour restructurer l'organisation du comité
- de revoir l'organisation interne avec le cahier des charges de chacun ainsi que les fonctions
- > La présidente envisage de quitter son mandat suite à la restructuration
- ➤ Les membres du comité peu impliqués actuellement doivent se positionner pour une suite d'engagement
- > Des ev. postes vacants au comité seront annoncés et mis en concours
- > Assemblée générale extraordinaire envisagée lors du Symposium







Inscription LymphoSuisse

- => Remplir le formulaire d'inscription
- => Demander le parrainage à un membre du comité
- => Payer la cotisation après acceptation de l'inscription

Annuaire LymphoSuisse

- => Inscription validée pour les membres de l'association avec envoi des diplômes et certificats
- => Les personnes inscrites s'engagent et déclarent être formées et compétentes en matière de lymphologie
- => déclaration écrite via le formulaire d'autorisation de publication des données







- 1. Accueil
- 2. Approbation de l'ordre du jour
- 3. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 30.05.2023
- 4. Rapport annuel de la Présidente
- 5. Rapport de la Trésorière; budgets prévisionnels et plans d'actions
- 6. Rapport des vérificateurs de comptes
- 7. Élection des réviseurs des comptes pour 2025
- 8. Ressources humaines
- 9. Divers et propositions individuelles







Merci aux membres bénévoles qui ont apporté leur contribution et offert leur soutien dans diverses tâches liées au bon fonctionnement de l'association:

Deborah Facchinetti, Magali Ackermann, Simone Monney-Groux, Camille Adam, Pierrick Faravel, Adrienne Fauser, Valentina Ferrari, Danièle Schmuki, Valérie Exquis Fragnière, Antoine Gross et Corine Magnenat.

Ainsi qu'aux associations suivantes qui nous offrent une visibilité lors de leur congrès:













Merci à tous nos partenaires sponsors!

cosanum

























Produits médicaux et hospitaliers

BAUERFEIND®









Merci!



